



SLOVENSKI STANDARD

oSIST prEN 13223:2025

01-september-2025

Varnostne zahteve za žičniške naprave za prevoz oseb - Pogonski sistemi in druga mehanska oprema

Safety requirements for cableway installations designed to carry persons - Drive systems and other mechanical equipment

Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die Personenbeförderung - Antriebe und weitere mechanische Einrichtungen

Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes - Entraînements et autres dispositifs mécaniques

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 13223

[oSIST prEN 13223:2025](#)

<https://standardevitali.si/catalog/standards/list/ce75-011-00-4758-8551-a-0412261200/o-sist-pr-en-13223-2025>

ICS:

45.100 Oprema za žičnice Cableway equipment

oSIST prEN 13223:2025 **en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 13223

July 2025

ICS 45.100

Will supersede EN 13223:2015+A1:2022

English Version

**Safety requirements for cableway installations designed to
carry persons - Drive systems and other mechanical
equipment**

Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles
transportant des personnes - Entrainements et autres
dispositifs mécaniques

Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die
Personenbeförderung - Antriebe und weitere
mechanische Einrichtungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 242.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

https://standards.cen.eu/documents/prEN_13223-1_en.pdf Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents**Page**

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| European foreword..... | 6 |
| 1 Scope..... | 8 |
| 2 Normative references..... | 8 |
| 3 Terms and definitions | 10 |
| 4 General requirements | 11 |
| 4.1 Application of the standard..... | 11 |
| 4.2 Safety principles | 12 |
| 4.2.1 General..... | 12 |
| 4.2.2 Hazard scenarios..... | 12 |
| 4.2.3 Safety measures..... | 12 |
| 5 General requirements for hydraulic devices | 13 |
| 6 General requirements for drive systems..... | 13 |
| 6.1 General principles..... | 13 |
| 6.2 Main drive system..... | 13 |
| 6.3 Auxiliary drive..... | 14 |
| 6.4 Recovery drive and evacuation drive | 14 |
| 6.5 Types of control system | 14 |
| 6.6 Safety functions and control devices..... | 15 |
| 6.7 Motors/engines..... | 16 |
| 6.7.1 General requirements | 16 |
| 6.7.2 Internal combustion engines | 16 |
| 6.8 Gearboxes | 16 |
| 6.9 Power transmission devices | 16 |
| 6.9.1 Mechanical power transmission..... | 16 |
| 6.9.2 Hydraulic power transmission..... | 16 |
| 7 Open-loop and closed-loop control systems | 17 |
| 7.1 General..... | 17 |
| 7.2 Speed control on the line and at the entrance to stations for cableways with reversible operation and pulsed movement operation | 18 |
| 7.3 Control console and other control points..... | 18 |
| 7.4 Position monitor..... | 18 |
| 8 Safety functions and devices for the drives | 19 |
| 8.1 General..... | 19 |
| 8.2 Monitoring actual speed, direction of travel and standstill | 19 |
| 8.3 Speed monitoring on the line..... | 20 |
| 8.4 Speed monitoring at the entrance to stations in reversible or pulsed movement cableways..... | 21 |
| 8.5 Deceleration monitoring | 21 |
| 8.6 Other safety functions and devices | 21 |
| 9 Brakes for the drives..... | 22 |
| 9.1 General..... | 22 |
| 9.2 General requirements for service brakes and safety brakes | 23 |
| 9.3 Hydraulic devices for brakes | 23 |

| | | |
|--------|-------------------------------------------------------|----|
| 9.4 | Pneumatic devices for brakes | 24 |
| 9.5 | Electrical devices for brakes..... | 24 |
| 9.6 | Design of brakes..... | 24 |
| 9.7 | Braking force control | 25 |
| 9.8 | Braking force setting | 25 |
| 9.9 | Service brake..... | 25 |
| 9.10 | Safety brake | 25 |
| 10 | Types of stop..... | 26 |
| 10.1 | General | 26 |
| 10.2 | Normal stopping..... | 26 |
| 10.3 | Electrical stop; emergency stop with drive motor..... | 26 |
| 10.4 | Emergency stop with service brake | 26 |
| 10.5 | Emergency stop with safety brake | 27 |
| 11 | Requirements for drives for ski tows | 27 |
| 11.1 | General | 27 |
| 11.2 | General principles | 27 |
| 11.3 | Drive system | 27 |
| 11.4 | Motors/engines | 28 |
| 11.4.1 | General requirements | 28 |
| 11.4.2 | Internal combustion engines..... | 28 |
| 11.5 | Gearboxes..... | 28 |
| 11.6 | Power transmission devices | 28 |
| 11.6.1 | Mechanical power transmission | 28 |
| 11.6.2 | Hydraulic power transmission | 28 |
| 11.7 | Open-loop and closed-loop control systems | 28 |
| 11.8 | Safety functions and devices..... | 29 |
| 11.9 | Brakes | 30 |
| 11.10 | Stopping the ski tow | 30 |
| 12 | Sheaves | 30 |
| 12.1 | Dimensioning | 30 |
| 12.2 | Design | 30 |
| 13 | Winch drives..... | 31 |
| 13.1 | Dimensioning | 31 |
| 13.2 | Design | 31 |
| 14 | Shafts and axles for sheaves and winch drums..... | 31 |
| 15 | Bearings | 32 |
| 15.1 | Dimensioning | 32 |
| 15.2 | Design | 32 |
| 16 | Rope guides in stations..... | 32 |
| 16.1 | General | 32 |
| 16.2 | Guides for track ropes..... | 32 |
| 16.3 | Guides for moving ropes | 33 |
| 16.4 | Safety devices | 33 |
| 17 | Station equipment | 33 |
| 17.1 | Carrier rails..... | 33 |
| 17.1.1 | Main carrier rails | 33 |
| 17.1.2 | Sidings..... | 33 |
| 17.1.3 | Carrier rail end buffers..... | 33 |
| 17.2 | Attachment and detachment areas | 34 |
| 17.3 | Acceleration and deceleration devices | 34 |

prEN 13223:2025 (E)

| | | |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| 17.4 | Devices for maintaining pitch between carriers on the line | 35 |
| 17.5 | Devices for moving carriers and passenger loading bands | 35 |
| 17.5.1 | Devices for moving carriers | 35 |
| 17.5.2 | Passenger loading bands | 35 |
| 17.6 | Closing and opening devices for carriers | 36 |
| 17.7 | Carrier guides | 36 |
| 17.8 | Safety devices for cableways with detachable grips | 36 |
| 17.9 | Other safety devices | 37 |
| 17.10 | Anchoring devices for detensioning the ropes | 37 |
| 17.11 | Support structures | 37 |
| 18 | Mechanical devices on the line | 37 |
| 18.1 | Guides for moving ropes | 37 |
| 18.1.1 | Rollers | 37 |
| 18.1.2 | Sheaves | 38 |
| 18.1.3 | Roller batteries for haul rope rollers and carrying-hauling rope rollers | 38 |
| 18.1.4 | Suspended supports for haul ropes | 39 |
| 18.1.5 | Deropement protection for carrying-hauling ropes | 39 |
| 18.1.6 | Re-engagement devices for haul ropes | 39 |
| 18.1.7 | Rope catchers for carrying-hauling ropes | 40 |
| 18.1.8 | Devices for detection of a deropement | 40 |
| 18.2 | Guiding of track ropes | 40 |
| 18.3 | Guides for carriers of aerial ropeways | 41 |
| 18.4 | Other line support structure fittings | 42 |
| 18.4.1 | Rope lifting devices | 42 |
| 18.4.2 | Working platforms and ladders | 42 |
| 18.4.3 | Notices | 42 |
| 19 | Materials | 43 |
| 19.1 | Choice of materials | 43 |
| 19.1.1 | General requirements | 43 |
| 19.1.2 | Steels | 43 |
| 19.1.3 | Cast materials | 43 |
| 19.1.4 | Light metal alloys | 43 |
| 19.1.5 | Screw fasteners | 43 |
| 19.2 | Verifications and tests | 44 |
| 20 | Requirements for other mechanical devices for ski tows | 44 |
| 20.1 | General | 44 |
| 20.2 | Sheaves in stations | 44 |
| 20.2.1 | Dimensioning | 44 |
| 20.2.2 | Design | 45 |
| 20.3 | Shafts and axles | 45 |
| 20.4 | Bearings | 45 |
| 20.4.1 | Dimensioning | 45 |
| 20.4.2 | Design | 45 |
| 20.5 | Rope guides in stations | 45 |
| 20.5.1 | General | 45 |
| 20.5.2 | Guides for moving ropes | 45 |
| 20.5.3 | Safety devices | 46 |
| 20.6 | Station equipment | 46 |
| 20.6.1 | Guidance of tow hangers | 46 |
| 20.6.2 | Other safety devices | 46 |
| 20.6.3 | Anchoring devices for detensioning the ropes | 46 |
| 20.7 | Mechanical devices on the line | 46 |
| 20.7.1 | Guides for moving ropes | 46 |

Document Preview

https://standards.itch.ai/preview?standard=oSIST_prEN_13223-2025&page=1

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 20.7.2 Guidance for tow hangers..... | 48 |
| 20.7.3 Other line support structure fittings..... | 48 |
| 20.8 Materials | 48 |
| Annex A (informative) Effects of safety devices and functions for all cableway installations, excluding ski tows | 49 |
| Annex B (informative) Effects of safety devices and functions for ski tows | 52 |
| Annex C (informative) Technical documentation..... | 54 |
| Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2016/424 to be covered..... | 56 |

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[oSIST prEN 13223:2025](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce75e91d-cade-4758-855d-ae9412261209/osist-pren-13223-2025>